

Phawuloosa Oroome Asayis Xaafeez Kiita Gelo

Hawaare Phawuloosa kiitay Oroome asayis xaafintteezay, Phawuloosa Oroome gance yez woosa keetha be7adayis qoppeez gishos E yhanigodar untii giiginttii naagod garkk ododayisii. Phawuloosa qofay Oroome gance yez ammanizitayira xiqqa wode ootheezaypp guye untii eza maaddiko Isppeene yhammadayisii. Ammano bagga e ereezannee ammaniza asay ye timirtta oosol afa peeshshoday garkk qonccisii xaafeeza. Yha maxaafay gance Phawuloosa kunth kiitay yha qofa aykkiza.

Phawuloosa Oroome gance yez ammaniza asita tiinatti sarothii maaqqii, kaallii untis woosizana odeezaypp guye fa kiitayis baaso qofa, «Wongilayid Xoossa xillotithay bentteeza; ye xillotithay tiinap wurssithi hellodayis ammanor bentteeza» gi odiza (1:17).

Yeeyppi guye, ye qofa dalgisii xaafiza. Ayihudita maaqqin Ayihude baa asita maaqqin ubbitay nagaras moddintteezita maaqqeez gishos untii Xoossar dabbotodayis koshshiza. Asay Xoossar dabbotodayis danda7izay Yesuus Kiristtoosana ammanora. Untii Xoossar medhdhiza yha orothi pettipettith aafay, orothi yess maaqqeezana Phawuloosa dalggisii odiza. Ammaniza as Xoossar saro yeza; ma Xoossa Ayyana baggar nagarappennee yhayiqo wolqqapp kessii ekkiza.

Shemppo 5-8 hellodayis Phawuloosa Xooss higgaynnee ammaniza as yessal oothiz Xooss Ayyana wolqqa qofay abizako odiza. Yeypp kaallii, Phawuloosa, «Xoossay as na7itayis qoppeez qofa gance Ayihuditaynnee Ayihude baa asii wayizii wolla waaxinttodayis danda7ee?» yeegez oyichayis mahith immadayis butiteeza.

Ma Ayihuditay Yesuusa ekkaam ixxezay Xooss qofa maaqqeezana odiza. Yey haneezay Yesuus Kiristtoosa baggar qoncciseez aadho keehetithay gance as kochch ubbay ekkoday garkkee. Maaqqozin, Ayihuditay Yesuusa ekkod wode ye7odana Phawuloosa ammaniza. Wurssethal Phawuloosa ammanor wayizii yezodayis beezizako odiza. Xoosis ootho bagga, ammaniza asay fa biittasinne wol gance pettay pettayis yez adetithar oothod bazinnee kaha baggar medhinttiza oyichchitay bagga paaddii odiza.

Oroome kiitay aykkeeze qofita

Gelo 1:1-15

Oroome kiita kuste qofa 1:16-17

As na7as atotithii koshshiza baz 1:18–3:20

Xoossii as ashshiza oge 3:21–4:25

Kiristtoosar benttiz orothi de7o 5:1–8:39

Isreeles Xooss qofa 9:1–11:36

Ammaniza as yessi 12:1–15:13

Kuste qofannee sarotho 15:14–16:27

¹ Yesuus Kiristtoosa ayle maaqqeeze, hawaare maaqqadayis xeegeentteezayppennee Xoossa Wonggile sabbakod garkk shaakintteez Phawuloosa kiitteez kiita.

² Xoossay gaame wodepp tiina fa nabitay baggar immada geez Xooss Wonggilay geeshsha Maxaafitayid xaafintteeza.

³ Ye Wonggilay ashor Dawute sheeshapp yelintteez, Xooss Na7a, nu Goda Yesuus Kiristtoosa bagga odiza.

⁴ Ma E fa geeshsha Ayyanar yhayiqopp dend-dii, Xooss Na7a maaqqizana damma wolqqar beezeeza.

⁵ E baggar Ayihude baazitay ubbitay, ammanii kiitinttod garkk Kiristtoosa sunthay gishos Xoossay aadho keehatithar hawaaretithi mawute nuus inggeeza.

⁶ Yesuus Kiristtoosas maaqqad garkk xeeqintteezitaaypp baggitay yinttana.

⁷ Oroome gance yez, Xoossay qaadhizitaayssinee e geeshsh woya maaqqad garkk maraxeezitaayis.

Xoossa nu Adayppennee Goda Yesuus Kiristtoosapp aadho keehetithinnee sarotithay yinttis maaqqo.

Phawuloosa Oroome asa be7adayis amotithii yeza

⁸ Ubbapp tiinatii, yi ammanay biitta ubbayil sintteez gishos Yesuus Kiristtoos baggar yi gishos ta Xoossa galatiza.

⁹ Taanii e Na7ay wonggilay bagga kunth wozinar odiza Xoossay, taanii ta woosayid ubba wode yinttan qoppizayis E markka.

¹⁰ Wurssithal, Xooss shene maaqqiko, taanii yinttiko yhammadayis ogay taasi ushachod garkk ubba wode woossiza.

¹¹ Taanii yinttis Ayyana imotithi shagodayssinee yinttan be7adayis laamotiza.

¹² Yeykka, taanii yi ammanayir, ma yi ta ammanayir miingoday garkk.

¹³ Ta ishuntho, taanii Ayihude baa asaypp aafe denggeezay garkk, yinttapekka aafe denggodayis yinttiko yhammadayis qoppeeza, zin tana kayeeza.

¹⁴ Girike asayisnee tamaarekka asayis ma ecitayisnee boozitayis taas aco yeza.

¹⁵ Yey gishos, Oroome gancce yez yinttiskka Wonggile ododayis ta amottiza.

Wonggile wolqqa

¹⁶ Wonggilayir yeelataam, tiinatii Ayihudita, ezaypp Grike asayis ammanizita ubba ashshodayis Wonggilay Xooss wolqqa.

¹⁷ Xillo ammanor de7o yezoda ginttinttii xaafintteeza. Xooss xillotithay bentteeza; tiinapp aykkii wurssith hellodayis asii xillizay ammanora.

Iitatithi

¹⁸ Tumay erinttaam garkk fa iita oosor kayiza asal afanee nagara ubbayil afa, Xooss seera salopp wodhdhiza.

¹⁹ Xoossay unttis benttodayis beeziza baz qonciseez gishos unttii Xoossibaz eriza.

²⁰ Alame medhintteezaypp aykkii, asis bent-towa Xooss hanota, yeykka e medhina wolqqanee Xoosatithay e medhetithayir benttii yeza gishos asay fa iitatithis salambodibaz baaya.

21 Unttii Xoossa erttar, eza bonchchekayannee galatekkaya. U qofay maaddoowa baz maaqqeeza; u akaakowa wozinay dhumeeza.

22 Unttii fana ecita giza, zin boozita.

23 Dhaboowa Xoossa goynnodana ashshii, yhayqqiz as medhettithar, kafitay medhettithar, do7itay medhettitharannee ulor goochintiza bazita aazisii ootheez misilita goynneeza.

24 Yey gishos, unttii pettay pettayir borsso baz oothii, fa galla toochchod garkk Xoossay unttan u wozinay amottiz tuna oosos aathii inggeeza.

25 Yey haneezay unttii Xooss turotitha worddor laammeez gishonnee medhdheez Xoossa ashshii, medhetithii goynneeze gishshos. Xoossay medhinas galatintteezaya. Amin7e.

26 Yey gishos, Xoossay unttan u borsso amotithayis aathii inggeeza. U maachchitay paas beeziza dhiirathar aqoda ashshii, beezoowa baz hanii maachchii maachchar wolla aqeeza.

27 Yey garkk, dhiirathitay paasi beeziza maachchar aqiza ashii, dhiirathi dhiirathar wola aqeeza. Dhiirathi pettay pettayir amotithar xuuginttii, borsso baz ootheeza. Fa ootheez buutayis beeziza pirdde ekkeeza.

28 Unttii Xoossa erodayis ixxeez gishos beezoowa baz oothod garkk Xoossay u kaha pathaam qofas aathii inggeeza.

29 Unttar zhucatithii, iitatithii, uuzatithii, gene, qinaate, shemppo wodho, palama, dooshanne iita amo kumeeza. Unttii zigirizita,

³⁰ as sunth iissizita, Xooss ixizita, cazhizita, utirttizita, ceeqinttizita, iita baz oothodayis koyizitannee fa indisnnee fa adess kiitinttoozita,

³¹ akaakozita, caaqo menthizita, siiqo baazita, qadhe baazita.

³² Yeyititay garkk oothizitayis yhayiqo beeziza giz Xoossa higge erittar, yhayitita oothiza. U paasi ooso aadda baazin oothiza yhankkitakka sabbiza.

2

Xooss xillo pirdde

¹ Yey gishos, neno hara asal afa pirddizayyo, neenii sankke shishizabaz baaya. Neenii hara asal afa pirddittar, ye ne pirddiza athay garkk oothiko, ne, neell afa pirddiza.

² Yey garkk oothizitayil afa Xoossii xillo pirdda pirddiza nu eriza.

³ Neno, yey garkk ooso oothizitayil afa pirddizayyo, untii oothizanii garkk oothizayyo, neenii Xooss pirddapp attodbaz aazinee?

⁴ Woy Xooss keehetitha, garzhonnee danda7a duretitha ne leqqinee? Xoossii nees keehezay nena nagarapp mahodayis maaqqizana eroosanee?

⁵ Zin yinttis minonnee maarotethi gelowa wozina yeza. Yey gishos, Xooss seeraynnee xillo pirdday benttiz gallas, neell afa pirdday kuurod garkk udiza.

⁶ Xoossay pettayis pettayis e oosat garkk imada.

⁷ Lo77o oosor miingii, galata, bonchchonnee dhaboowa de7o koyizitayis Xoossay medhina de7o immada.

⁸ Zin fana siiqizita, tuma ixixizitannee iita baz oothodayis koyizitayil afa Xooss seerannee gado ye7oda.

⁹ Iita baz oothiz as ubbita, tiinatii Ayihudita, ezaypp Grike asa metonnee un7a helloda.

¹⁰ Zin Xooss lo77o ooso oothiz ubbayis, tiinatii Ayihuditayis, kaallii Grikes galata, bonchchonnee sarotithi immada.

¹¹ Xoossay as aafe bi7ii shaakkooya.

¹² Higge baa nagara oothiez ubbitay higge baa dhabod. Higge yezin, nagara oothiez ubbay higger pirddintoda.

¹³ Xooss tiina xillizitay higge naagizitaypp attin higge sis aadda si7izita baaya.

¹⁴ Higge baa Ayihude baa asay medhor higge kiittiza oothiza. Unttisi higgay baa ixixikokka unttii fa wozinar higge eriza.

¹⁵ U hanotay, higge kiitay u wozinayid xaafintteezana beeziza. Ma u kahay untal afa markkatiza. U qofay pettii pettii toke untal buuta gi mootiza; pettii pettii toke untan luule giza.

¹⁶ Ta taamarsseez Wongile garkk Xoossay Yesuusa Kiristtoosa baggar as wozina gancce qosintteez qofa pirddiza wode yeyi erintoda.

Ayihuditannee u higge

¹⁷ Zin ne nena Ayihude giza; higgel kattiza; Xoossar yez yessayid ne gayiriza.

¹⁸ Ne oothod garkk Xoossii koyiz baz abizako eriza. Higge tamaareez gishos tuma maaqqizbaz shagii eriza.

¹⁹ Neenii to7ita kaalithiza, ma dhuma yezitayis poo7o maaqqizana shaakkii eriza.

²⁰ Neenii higgaypp denggeez eretithayirannee tumatithayir boozita erisizannee duudita taamarssiza maaqqizana eriza.

²¹ Yeezin, ne hara as tamaarssizay ne nena abis tamaarssoosa? Neenii, «Kassitipe» gi sabakkittar, neenii ne ubbas kasttinee?

²² Neenii, «Laammippe» giittar, neenii ne ubbas laamminee? Neenii eeqa ixxittar, eeqar yez kara bonqqinee?

²³ Neenii Xooss higgayid ceeqinttiza, zin higgayis kiitinttaam ixxii Xoossa yeellathinnee?

²⁴ Geeshsha Maxaafayid, «Yi sankker Xoossa sunthay Ayihude baa asayir cazhinttiza» gintinttii xaafintteeza.

²⁵ Ne higgas kiittinttiko, ne dookalinttay adiza, zin neenii higgas kiittinttaam ixxiko ne dookalintteekazay garkk maaqqiza.

²⁶ Ayihude maaqqekka as dookalintteekka yezar, higgas kiittinttiko, Xoossay eza dookalintteezay garkk payidoosa?

²⁷ Yi, Ayihude asay, yinttis xaafintteez higgayannee dookolinttii yezin, yi higgas kiitinttaam ixxiko, Ayihude baa asay dookalinttaam ixxikoka higgas kiitinttii, yinttal afa pirddoda.

²⁸ Yikkee, sunthar Ayihude maaqqeez ubbitay tuma Ayihude baaya. Banttiz asho dookalinttay tuma dookalintto baaya.

²⁹ Zin tuma Ayihudetith gancce baggar Ayihude maaqqiza. Tuma dookalinttay Xooss Ayyanar haniz wozina dookolinttopp attin xaafintteez hig-gayid haniz galla gacho baaya. Ye athay galata Xoossapp ekkizapp attin asapp baaya.

3

Ayihuditay ammano ixo

¹ Yeezin, Ayihudetithii ab maadee yenee? Woy dookalintto ab maadee yenee?

² Tuma Ayihude maaqqithay gaame oger maad-diza. Ubbapp tiin Xoossay fa qaala hadara Ayihuditayis inggeeza.

³ Yeezin, untapp pettay pettay qaala ammanaam ixxiko, u ixay Xooss geeshshetitha kayinenee?

⁴ Kayooya! As ubbay worddo maaqqikokka Xoossay tuma maaqqo. Geeshsha Maxaafayid, «Neqaalayir ne xilloda; nena mootizana pirddar laththoda» gintinttii xaafintteeza.

⁵ Yeezin, nu worzhay Xoossay geeshsha maaqqizana beeziza baz maaqqiko, nu waagodee? Xoossay nu nagara gishos nuul afa pirddiko, luulo baasanee? Yhaya taanii as qofa garkk giza.

⁶ Yeya baaya. Yey garkk haniko, Xoossii yha alamayil afa wayizii pirddode?

⁷ Zin ta worddotithay Xooss tuma qoncisii, e bonchcha dammisii beeziza baz maaqqiko,

yeezin, abis taal afa nagaranchcho garkk pirddinee?

⁸ Pettii pettii asay, «Lo77o baz ye ye7od garkk iita oothiza» yeegii tamarssizay garkk udii tana mootiza. Yey garkk asal yi7iza Xooss pirdday beezizaya.

Xillo pettakka Baaya

⁹ Yeezin, nuunii waagodee? Nu aathonee? Yeya baaya! Ayihude maaqqin, Grike maaqqin ub-bitay nagara oommo yezana taanii tiinatii yinttis odeeza.

¹⁰ Geeshsha Maxaafayid,
«Xillo as pettakka baaya.

¹¹ Akakiza as baaya,
Xooss koyiz oonkka baaya.

¹² Ubbitay balintteeza pettippe adoozita
maaqqeeza haayotith oothizay baaya.
Pettii askka baaya.

¹³ U doonay dooyintteez duufo,
fa iranthatayir dooshshiza.

U doonaypp,
shooshii marze keziza.

¹⁴ U doonayid camo odannee baadithii kumeeza.

¹⁵ U tokay suuth laalodayis ellisiza.

¹⁶ U ogayid dhabonnee daburssii yeza.

¹⁷ Unttii sarotith oge erooya.

¹⁸ Fa yessayid Xoossis yashittooya»
gintinttii xaafintteeza.

¹⁹ As ubba doona aythodayisnee alama muumer Xooss pirddepp oommor shiishodayis,

3:10 Maz. 14:1-3; 53:1-3 **3:13** Maz. 5:9; 140:3 **3:14** Maz. 10:7

3:15 Isa. 59:7-8 **3:18** Maz. 36:1

higge inggintteezay higgepp oommo aqizitayis maaqqeezana nu eriza.

²⁰ Yey gishos, oonkka higgese kiitinttii Xooss tiina xillodayis danda7ooya. Higge as ubbitay nagaranchcho maaqqeezana beeziza.

Xillotithi ammanora

²¹ Zin yhatti higgenee nabitay markatteez Xooss xillotithay higge baazin qonccenza.

²² Yha xillotitha, Xooss Yesuus Kiristtoosa ammano baggar as ubbas shaako baazin inggiza.

²³ Asii ubbay nagara ootheeza; Xoossii unttis inggeez bonchchaypp facenza.

²⁴ Zin unttii Xooss aadho keehatithar, woziza Kiristtoos Yesuusa baggar cer xilleeza.

²⁵ Xoossa Yesuus Kiristtoosa yarshsho udii inggeezay, eza ammaniza ubbitay e suuthayir nagara maarotith demmad garkke. Xoossay yeya ootheezay fa danda7ayir tiina nagara taybekka ashshii, fa xillotithi beezodayis.

²⁶ Yha wodayid Yesuusa ammaniza ubba xillisor, Xoossay fa ubbas xillo maaqqeezana beeziza.

²⁷ Yeezin, nu ceeqinttay aba yenee? Yeykka atteeza. Nuunii ceeqinttizay higgese kiitinttiza gishonnee? Wa77a! Ammano higgerapp attin.

²⁸ Xoossii as xillisizay ammanorapp attin higge naagor baazana nu eriza.

²⁹ Woy Xoossay Ayihuditayis aadda Xoossonee? Ayihude baazitayis Xooss baasannee? Tuma, Ayihude baazitayiskka E Xoose.

³⁰ Xooss petto; Ayihuditannee Ayihude baazitayissikka ammanor xillisizay eza.

³¹ Yeezin, nuunii higge ammano gishos shaaroda guussonnee? Yeya baaya! Higge minthodaypp attin.

4

Afraame ammanor xilleeza

¹ Yeezin, nu asho ade Afraame ab denggeennee?

² Afraame oosor xilleebaz maaqqeezako, E ceeqintizabaz yeza, maaqqozin, Xooss tiina ceqintodayis danda7ooya.

³ Geesha Maxaafay, «Afraame Xoossa ammaneeza; Xoossay yeya ezis xillotithi uddii ekkeeza» yeegeeza.

⁴ Oothiza athay ekkiza damoozay, e ooso wolqqas ciginttiza acopp attin ezis imota baaya.

⁵ Zin ooso oothowa oonkka nagaranchchana xillisiza Xoossa ammaniko, e ammanay ezis xillotith maaqqii payidinttiza.

⁶ Geesha Maxaafayid Dawute, ooso baazin Xoossii xillisiza athay ab garkk anjjintteezako yhay garkk yeegii qoncisii beeziza:

⁷ «U buutay atto ginttinttizitaynnee

u nagaray ucintteezitay anjjintteezita.

⁸ Goday e nagara payidekka asii anjjintteezaya» yeegeeza.

⁹ Yeezin, Dawute odeez anjjo dookalintteez as aaddasonee? Woy dookalintteekka asi aaddasonee? Nuunii, «geesha Maxaafay, Afraame

Xoossa ammaneeza; Xoossay yeya ezisi xillotithi udii ekkeeza yeegeeza».

¹⁰ Yeezin, yey ayide hanee? Afraame dookalintinnennee? Woy dookalinttekka yezini? Dookalintodaypp tiin haneezapp attin guye baaya.

¹¹ Afraame dookalinttodaypp tiina e ammanay ezis xillotithi maatame maaqqii payidintteezana erisodayis, e dookaloss malla maaqqeeza. Yey gishos, Afraame dookalinttekka ammanizitayisnee ammanor xillizitayis ubbitayis ade maaqqeeza.

¹² E dookalintteezitayssikka ade. Afraame unt-tisi ade maaqqeezay untii dookalintteez gishos aadda baazin E dookalinttodaypp tiin ammaneez ammana untii kaallee gishos.

Xooss ufayssay ammanor ekinttiza

¹³ Afraamesinnee e sheeshayis, «Alame ta yint-tis immad» yeegeez ufayssay, Afraame ammanor xilleez gishossipp attin higge naagii poleez gishos baaya.

¹⁴ Higgess kiitintteezitay Xoossay immad geez ufayssa ekkizita maaqqiko, as ammano cere; Xooss ufayssaykka shaarintteez.

¹⁵ Higge mentho Xooss kach ki7iza, zin higge baa aqo higge menthokka baaya.

¹⁶ Yey gishos, Xoossii inggeez ufayssay ammanor ekinttiza. Yha ufayssay Afraame sheesh

4:11 Medhe. 17:10

4:13 Medhe. 17:4-6; 22:17-18; Gal. 3:29

4:14 Gal. 3:18

ubbas Xooss aadho keehetithi baggar inggint-teezana beeziza. Yeykka higge naagizitay aaddas baazin Afraame garkk ammaneez ubbitayis. Afraame nu ubbayis ade.

¹⁷ Geesha Maxaafayid, «Ta nena gaame woyitayis ade maheeza» ginttinttii Afraame gishos xaafintteeza. Yha ufayssay Afraames inggnt-teezay yhayqqeezitayis de7o inggizaynnee orothibaz oothiza Xoossay eza maaqqizana E ammaneez gishos.

¹⁸ Xoossay Afraames gaame zerith immadana caaqqeeza. Ufayssi oothodayis abkka danda7inttoowa wode Afraame Xoossa ammaneez gishonnee ufayis oothiez gishos gaame woyitayis ade maaqqeeza.

¹⁹ Afraames xeet laythi kumod hanikokka, daabureez dhiirathettithannee Saara na7a yelodayis danda7ooza erttar fa ammanayir daaburekkaya.

²⁰ Maaqqozin, E fa ammanayir miinggi Xoossayis bonchcho inggeezapp attin Xoossay inggeez ufayssa ammanaam ixxi, sidhekkaya.

²¹ Afraame, Xoossay caaqqeez caaqa polodana fa kunth wozinar ammaneeza.

²² Yey gishos, Xoossii e ammana xillotith udii payideeza.

²³ Zin, «Ezis xillotitha tayibeeza» giz qaalay Afraame aaddas xaafinttekkaya.

²⁴ Ye qaalay nu Yesuusa yhayiqopp dentheez Xoossa ammaniza nuuskka nu ammano xillotithar taybinttoday garkk xaafintteezay

²⁵ nu nagara gishos yhayiqos aathii inggeeza; E nuna xillisodayis yhayiqopp dendeeza.

5

Xoossar yez sarotith

¹ Yikkee, nu ammanor xilleez gishos nu Goda Yesuus Kiristtoosa baggar Xooss baggar nuus sarotithi aykkoda.

² Nuunii e baggar yhatti nu eqqeez aadho kee-hetithay gancce ammanor geleeza. Yey gishos, nu Xoossay bonchcha shaakinttodayis yez ufayisayir ceeqinttiza.

³ Yey aadda baazin meto danda7a ki7izana nu eriza gishos nu meto ganccerakka ceeqinttiza.

⁴ Ma danda7a garzho, garzho ufayssi inggizana nu eriza.

⁵ Nuusi inggeez geeshsha Ayyanay baggar Xoossay fa qadha nu wozina gancce gaddeez gishos ye ufayssay nuna yeellathooya.

⁶ Nuunii haga daabureezita maaqqii yezin, Xoossii wode hellin, Kiristtoosa nagara ootheezitay gishos yhayqqeeza.

⁷ Geesh as gishos yhayqqod as waayii demmada, zin keeha as gishos yhayqqod as oonii eree benttekka attaamii.

⁸ Zin nuunii haga nagaranchcho maaqqii yezin, Kiristtoosa nu gishos yhayqqeeza. Xoossay nuna ab garkk qadhdhizako e qadha beeziza.

⁹ Yikkee, nuunii Kiristtoosa suuthayir xilleebaz maaqqiko, ubbaypp aathii e baggar Xooss seeraypp attoda.

¹⁰ Nuunii tiina Xoossar morkkita, zin e Na7ay yhayiqo baggar ezar igintteeza. Yeypp aathii, yhatt nuunii Xoossar dabboteez e na7ay de7o baggar nuunii attoda.

¹¹ Yey aadda baazin yhatt nuna Xoossar dabbotheez nu Goda Yesuus Kiristtoosa baggar nu Xoossar ceeqinttiza.

Addaamannee Kiristtoosa

¹² Zini pettii athay baggar nagara yha alama geleeza. Ye nagaray baggar yhayqqo ye7eeza. Asii ubbitay nagara ootheez gishos yhayiqo as kochch ubba helleeza.

¹³ Higge ingginttodaypp tiina alamel nagara yeza, zin higge baa wode nagara nagara maaqqii payidinttekkaya.

¹⁴ Zin Addaamepp Muse hellodayis yhayiqo as ubba mooddeeza. Hara attozin, Addaama garkk higgas azazinttaa ixii, nagara oothekkazitayis gujjikka yhayiqo kawuteeza.

Addaama ye7odayis yezayis aaziso.

¹⁵ Zin Xooss aadho keehatithay pettii athay nagaray garkk baaya. Pettii as nagara baggar gaame asay yhayqqeeza. Zin Yesuus Kiristtoosa baggar Xooss aadho keehatithay gaamitayis aadhii gaanggii inggintteeza.

¹⁶ Pettii athay nagaray gancennee Xooss imotay gance gaame dummatithii yeza. Pettii as nagara baggar Xoossii ezal afa pirddeeza. Zin asay gaame nagara oothikokka Xooss aadho keehatithay xillotith ke7eeza.

¹⁷ Pettii athay nagara baggar yhayiqo kawutteeza. Zin Yesuus Kiristtoosa baggar puceed Xooss aadho keeheetihinnee xillotith imota ekkiza ubbay, gamii de7or yezoda.

¹⁸ Yikkee, pettii asii nagara ootheetz baggar as ubbayil afa pirda ye7eezay garkk pettii asii xillo ootheetz baggar, Xoossii as ubba xillisii de7o inggeeza.

¹⁹ Pettii asii kiitinttaam ixxez baggar, gaame asay nagaranchcho maaqqeezay garkk pettii as kiitinttithar gaame asay geeshsh maaqqoda.

²⁰ Asay nagara wolqqa erod garkk higge ye7eeza, zin nagara wolqqay gaanggeez wode Xooss aadho keeheetithay aadhii gaanggeeza.

²¹ Nagara yhayiqo wolqqar kawuteezay garkk Xooss aadho keeheetithay xillotithi wolqqar kawutii, nu Goda Yesuus Kiristtoosa baggar nuna medhinas de7oko kaalithiza.

6

Nagaras yhayqqii Kiristtoosar yess

¹ Yeezin, nuunii waagodee? Xooss aadho keeheetithay gaaggoday garkk nagarara miinggii willa yezodene?

² Wa77a, nuunii nagaras yhayqqeezibaz maaqqiko, yeezin, nuunii yhaypp wayizii nagarara yezodee?

³ Nu ubbitay Yesuus Kiristtoosar petto maaqqadayis xammaqqinttii e yhayiqayid ezar petto maaqqadayis xammaqqintteezana eroosa?

⁴ Nu xammaqqintteez wode Kiristtoosar yhayqqii moogintteeza. Kiristtoosa Xooss Aday

bonchcho wolqqar yhayiqopp dendeeyay garkk nuukka orothi yess yezoda.

⁵ Nu e yhayiqayid ezar petto maaqqiko, yey garkkekka, e denndayid ezar wolla petto maaqqada.

⁶ Nu yhaypp guye nagaras ayle maaqqaam garkkennee nu nagaranchcho asho wolqqay dhabod garkk nu cima asetithay Kiristtoosar sottinteezana eriza.

⁷ Pettii as yhayqqiz baz maaqqiko, E nagara wolqqapp wozintii keziza.

⁸ Nuunii Kiristtoosar yhayqqiko, ezar de7o yezodana ammaniza.

⁹ Kiristtoosa yhayiqopp dendeey gishos maaqqii E yhayqqaamizannee yhayiqo tiinapp eza mooddamizana nu eriza.

¹⁰ E Yhayqqeez wode pettii toke wurssii yhayqqeeza, zin yhatti de7o Xoossis yeziza.

¹¹ Yey garkkekka, yi nagaras yhayqqii, Goda Yesuus Kiristtoosa baggar Xoossis de7o yezana qoppoytta.

¹² Yey gishos, yinttii, yi asho innas kiitinttaam garkk yhayqqiz yi ashayil nagara kawuttippe.

¹³ Ma yi aba asetith kiffle nagara oothodayis worzhe miishe uddii inggipatte. Zin yi yhayiqopp denddii, de7o yeza as garkk yi asho Xoossis inggoytta. Ma yi kunthi asho geeshsha ooso miishe uddii Xoossis aathii inggoytta.

¹⁴ Yi Xooss aadho keehetithay oommor yezapp attin higgapp oommor baa gishos nagara yinttan moododayis beezooya.

Xillotithis ayle maaqqith

15 Yeezin, nu waagodee? Higgepp oommor baazin Xooss aadho kehetithay oommor yeza gishos nagara wolla oothonnee? Wa77a!

16 Yi kiitinttodayis yinttan ayle udii inggiz wode ye yi kiitintizayis ayle maaqqizana yi eriza. Yey garkkeka, yi nagaras kiitintiko, yinttis yhayiqo ki7iz nagaras ayle maaqqiza. Woy yi Xoosis kiitintiko xillotith ki7iz Xoossayis ayle maaqqiza.

17 Kase yi nagaras ayle, zin yhatti yi yinttan aathii inggeez tuma timirttayis kunthi wozinapp kiitintteez gishos Xoosis galata maaqqo.

18 Yi nagara aylletith achchapp bilinttii xillotith ayle maaqqiza.

19 Yinttii yi qofar daabura maaqqeez gishos taanii ooskka geliza oger odiza. Kase yinttii, yi asetith kifile ubba tunannee iita baz oothodayis ayle udii inggeezay garkk yhatt yi asetith kifile ubba geeshsh maaqqad garkk xillotithi ayle udii inggoytta.

20 Yi nagaras ayllettii yeza wode xillotithis haakor yeza.

21 Yinttan yhatt yeellathiza biin yi iita oosaypp aba aafe denggeennee? Yeyis wurssithay yhayiqo.

22 Zin yi nagara aylletith achchapp bilinttii, Xoosis ayle maaqqiza. Yey yinttan xillo aafe aafisiza e wurssithay medhina de7o.

23 Nagaras damoozay yhayiqo. Zin Xoossay, nu Goda Kiristoos Yesuusa baggar inggintizay medhina de7o.

7

Ekonnee gelo aaziso

¹ Ta ishuntho, taanii odizay higge eriza asayisii. Higge pettii asii pathi yeza wode ubba eza mood-diza.

² Aazisos, azin geleez astta I azinay pathi yeza wode higger ezar accintteeza. Zin I azinay yhayqqiko ezar iza caaqqeez caaqay izo mood-dooya.

³ Yey gishos, iza fa azinay pathi yezin, hara dhi-irathi geliko, iza laammeezanno ginttittiza. Zin I azinay yhayqqiko, caaqay izo mooddoowa gishos iza hara azin geliko, iza laammeezanno giinttint-toya.

⁴ Yey gishos, ta ishuntho, yi Kiristtoosa asho baggar higge wolqqas yhayqqii, Xoosis aafe aafodayis yhayiqopp denddeez Kiristtoosas maaqqiza.

⁵ Nu asho amo nuna mooddin, nu yezayir higge gujjii nagara oothod garkk nuna denthithiza. Nu asho gancee iita amotithii yeza gishos nuunii yhayiqo aafe aafod garkk ootheeza.

⁶ Zin yhatt nuunii nuna acceez higgayis yhayqqeez gishos nuunii higge achchapp bilintteeza. Yey gishos, orothiza Ayyana ogel Xoosis kiitinttizapp attin xaafintteez cima higgas kiitinttaamii.

Higgennee nagara

⁷ Yeezin, nu waagodee? Higge nagarane? Wa77a! Zin higge nagara abizako tana eriseeza. Higge, «Amottippe» goozako, amotithii abizako ta eroozinii.

⁸ Zin ta ubba baz amottod garkk nagara higge baggar taal oge denggeeza. Higge baazako nagara yhayqqeeza.

⁹ Kase higge baa wode ta pathi, zin higge inggintteez wode nagara paxxin ta ma yhayqqeeza.

¹⁰ Taanii de7or yezod garkk Xoossay inggeez higgay taass yhayiqo ke7eeza.

¹¹ Nagara higge baggar tana dooshiza oge deng-gii, wodheeza.

¹² Yey gishos, higge geeshshii; ezar xaafintteez kiitaykka geeshshii, xillonnee lo77o.

¹³ Yeezin, lo77o maaqqeez baz taal afa yhayiqo ke7eenennee? Wa77a! Zin nagara nagara maaqqizay benttod garkk lo77o bazar maaddinttii taass yhayiqo ke7eeza. Yey gishos, nagara nagaratithay higge baggar aadhii erintteeza.

¹⁴ Nuunii higge ayyana baz maaqqizana eriza. Zin taanii nagaras bayizintteez ashoo asii.

¹⁵ Taanii oothizabaz akaakooya; taanii dosizbaz oothodana ashshii ta ixizabaz oothiza.

¹⁶ Ta ixizabaz oothizabaz maaqqiko, higge lo77o maaqqizana ta ma77iza.

¹⁷ Yeya maaqqiko, ye oosa taar yeza nagaray oothizapp attin ta oothooya.

¹⁸ Taar, yeyikka ta ashor lo77o baz baazana ta eriza. Lo77o baz oothiza amotithii taar yeza, zin lo77o baz oothodayis danda7ooya.

¹⁹ Taanii ixizaa iitta baz oothizapp attin ta qaadhiza lo77o ootha baaya.

²⁰ Taanii ixizabaz oothizabaz maaqqiko, yeya taar yeza nagaray oothizapp attin oothizay tana baaya.

²¹ Yikkee, ta lo77o baz oothodayis dosodar, iitta baz ooso higge maaqqizana denggeeza.

²² Taanii ta wozinar Xooss higgayid ufayttiza.

²³ Zin ta asho gance yeza ta kaha higger olintiza duma higge bi7iza. Ye higgay ta asho gance oothiza nagara higgese tana di77i aylle udeeza.

²⁴ Taanii wayizii sonqqeez aso? Yhayaqos kang-giz yha asetithaypp tana ashshoday oonoo?

²⁵ Nu Goda Yesuus Kiristtoosa baggar Xoossis galata maaqqo.

Yikkee, taanii ta qofar Xooss higgese mooddintteeza; zin ta ashayir nagara higgese mooddintteeza.

8

Geeshsha Ayyanar yess

¹ Yey gishos, Kiristtoos Yesuusar yezitayis yhatt pirda baaya.

² Kiristtoos Yesuusa baggar nuus de7o inggiz Geeshsha Ayyana higgay, tana nagaranne yhayiqo higge aylletithapp kesseeza.

³ Nu nagara ashay baggar, higgay daabureez maaqqeez gishos nuna ashshodayis danda7ekkaya. Xoossay fa na7a nagaranchcho as aazisor nagaras yarshsho maaqqad garkk kiittii yeya ootheeza. Yeezii, Xoossay Kiristtoosa ashay baggar nagara, nagaranchcho as gance pirddeeza.

⁴ Xoossay yeya ootheezay, nu asho amo koyizay garkk baazin Geeshsha Ayyanay koyizay garkk yeza nuul afa higge geesh kiitay polinttod garkke.

⁵ Fa asho amo garkk yezitay fana ufayssiz abaz qoppiza. Zin geeshsha Ayyana shene garkk yezitay geeshsha Ayyana baz qoppiza.

⁶ Asho qofay yhayiqo, zin ayyana bagga qopo de7onnee sarotithii.

⁷ Asho bagga qofa Xooss kantta morkkinto Xooss higgess kiitinttooya kiitinttodayis danda7ooya.

⁸ Fa asho amos moodinttizitay Xooss ufayssodayis danda7ooya.

⁹ Zin Xooss Ayyanay yinttar yezikonnee yinttan mooddiko, yi Ayyana shener yezapp attin asho amos moodinttenna. Kiristtoosa Ayyanay baa oonkka Kiristtoosa baz baaya.

¹⁰ Zin Kiristtoosa yinttar yeziko, yi ashay nagara baggar yhayqqeeza. Zin yi ayyanay xillotithi baggar de7o yeza.

¹¹ Zin Yesuusana yhayiqopp dentheez Xooss Ayyanay yinttar yeziko, Kiristtoosa yhayiqopp dentheez Xoossay, yinttar yez fa Geeshsha Ayyanayir yhayqqiz yi ashayis de7o immada.

¹² Yikkee, ta ishuntho, nuul aco yeza nu asho shenes yezodayis nu ashos baaya.

¹³ Yinttii, yi asho amos yeziko yhayqqodayis yeza, zin geeshsha Ayyana wolqqar nagara ooso wodhiko yi de7or yezoda.

¹⁴ Xoossa Ayyanay kaalithiza ubbay Xoossis na7ita.

15 Nuunii, «Aabbo, Adayyo» yeegii xeeqiz, Xoosis na7ita udiza geeshsha Ayyana ekkeezaypp atin maaqqii yashshar yezodayis ayle udiz ayyana ekkekaya.

16 Xooss Ayyanay nu ayyanayir maaqqii nu Xoosis na7ita maaqqiza markattiza.

17 Nuunii e na7ita maaqqiko Xoossa laattizita; Kiristtoosar wolla yeya laattoda. Ma nuunii Kiristtoosar meto ekkiko ezar wolla e bonchcha shaakintoda.

Ye7od bonchcho

18 Nuunii yhatt waayinttiza waaya, tiinapp nuus benttod bonchchayir wolihelthi be7adar, abikka aazii benttoza ta qoppiza.

19 Medhetithii ubbitay Xooss na7itay qonciitha gaame laamothar naagiza.

20 Medhetithii ubbitay cere bazis moodintteeza; yeykka, medhetithii dooror baazin ufayssis moodinttod garkk ootheetz Xooss shener haneeza.

21 Medhetithay fa ommar dhabisiza aylletithipp wozinttii, Xooss na7itayir wolla bonchcho wozo shaakintoda.

22 Medhetithay ubbay yhanno hellodayis iqithii aykkee maachch garkk ooleranee metor yezana nu eriza.

23 Ma medhetith aadda baazin Geesha Ayyana bayra imota garkk ekkeez nuunii, nu ubbas nu ashayis wozo maaqqeez Xooss na7ita maaqqad ufayss naagttar nu ashayir oolliza.

24 Yha ufayssayir nuunii paxeeza. Zin nuunii ufayss oothizabazay benttiz maaqqiko yeya oonii ufayss udee?

25 Zin nu be7ekka baz demmada gi ufayssar naagiko yeya danda7ar naagiza.

26 Yey garkk Geesha Ayyanay nu daaburssa maaddiza. Nuunii Xoossa wayizii woossodayis beezizako erooya, zin Ayyanay fa ubbas, asii ododayis danda7inttoowa qaalar nuus gaanatiza.

27 Ma as wozina eriza Xoossay, Geesha Ayyana qofay abizako eriza. Geesha Ayyanay Xooss shenay garkk geeshshitayis gaanatiza.

28 Xoossa qadhdhizitaysinnee e shenay garkk xee gintteezitayis Xoossay ubba baz lo77os oothizana nu eriza.

29 Xoossay tiinattii ereezita fa Na7a aazod garkkera na7aykka gaame ishitay ammanizitay gance bayra maaqqad garkk untan dummassii gaddeez.

30 Xoossay tiinattii qoppii gaddeezita xeegeeza; xeegeezita xilliseeza; xilliseezita ma bonchcheeza.

Xooss siiqo

31 Yeezin, nu yha ubbayis waagodee? Xoossay nu bagga maaqqiko nuuri oonoo eqinttoday?

32 E hara attozin, fa na7ayis qadhdhekazar, nu gishos aathii inggeeza. Yeezin, fa gazza na7a nuus aathii inggeezay wayizii ubba baz cer inggaamo?

33 Xoossii dooreezita mootoday oonoo? Xillisizay Xoosse yeezin pirdodday oonoo?

³⁴ Yhayqqeezay yhayiqoppekka denddii Xooss ushachcha betteez, Kiristtoos Yesuusa, E nuus gaanatiza.

³⁵ Yikke, nuna Kiristtoosa siiqopp shaakkoday oonoo? Metone woy waayenee woy bayi7ithonee woy nayenee woy kallotithonee woy yashshanee woy olanee?

³⁶ Geesha Maxaafayid,
«Nu ne gishos ubba gallas butinttiza;
shukinttiza duritay garkkekka taybintteeza»
ginttinttii xaafintteezay garkk maaqqeeza.

³⁷ Zin nu yha ubbayid nuna qadhdheez Kiristtoosar gamiz ubbitaypp aadhiza.

³⁸ Yey gishos, yhayiqo maaqqin yess maaqqin kiitanchchita maaqqin moddizita maaqqin yhatt yezana maaqqin tiinapp ye7oda maaqqin wolqqamita maaqqin,

³⁹ Dhoqekka maaqqin ziqqekka maaqqin aba medhetithi maaqqin nu Goda, Kiristtoosa Yesu-
usar yeza Xooss siiqayipp nuna shaakkodayis
danda7oozana taanii eriza.

9

Isreelitay doorintto

¹ Taanii Kiristtoosar maaqqii turo odiza, wordotooya. Geeshsha Ayyanay kaalithiza ta kahay taanii worddotoozana taas markkattiza.

² Ta wozinar Isra7eelitayis gaame qofarannee duuxoowa un7ara gamma gallas ta qoppiza.

³ Taanii, taas ashor dabo maaqqeez ta ishitay gishos Kiristtoosapp shaakinttii Xooss baadith gance yezeezako dosizazin.

⁴ Unttii Isra7eelita, Xoossay unttan fa na7ita udeeza, fa bonchcha unttis qoncce odeeza. Unttar caaqqeeza; higge unttis inggeeza. U Xoossa goynnod tuma oga beezeeza; Xoossay ufayis qaala unttis inggeeza.

⁵ U yeletithayid mayzitay kochch; ma Kiristoosa ashor kochche maaqqii ye7eeza. Ubbaypp aadho maaqqeez Xoossay medhinas galatintto. Amin7e!

⁶ Maaqqozin, Xoossa qaalay polinttekka atteeza guus baaya. Isra7eelepp yelintteez as ubbitay Isra7eele baaya.

⁷ Ma Afraame zare ubbitay Afraame na7ita baaya. Xoossay Afraames, «Ne sheeshay Isaaqa baggar xeeginttoda» yeegeeza.

⁸ Yeya guussay ashor yelintteez na7itay ubbitay Xooss na7ita baaya. Zin tuma Isra7eele na7itay Xoossay geleez qaalay garkk yelintteez na7ita.

⁹ Inggoda gi geleez qaalay, «Taanii layth wode yhannode ye7oda; Saarakka dhiirathi na7a yeloda» yeegintteezanno.

¹⁰ Yey aadda baazin Irbiqa ma pettii nu ada Isaaqar aqi wodexeez wode.

¹¹ Mentte na7itay yelinttodaypp woy iita woy lo77o udekkazin xeegezaypp attin oosopp baazin dooro Xooss qofay miingoday garkke

¹² «Bayray geedayis haarinttoda» yeegii Goday iis odeeza.

¹³ Yeykka Geeshsha Maxaafayid, «Yayqqooba dosii, Eesawe ta ixxeeza» ginttinttii xaafintteeza.

14 Yeezin, nuunii waagodee? Xoossay ase asapp qurinee? Xoossii quriza godayiss nu danda7ooya!

15 Goday Museko,
«Ta maarodayis koyeezitana maaroda;
ta qadhinttodayis koyizayis qadhinttoda»
yeegeeza.

16 Yikkee, Xooss dooro as shener woy as oosor baazin e maarotithayira.

17 Geesha Maxaafayid, Gibxxe kaatayiko, «Taanii, ta wolqqa neell beezodayisnee ta sunthay alame ubbayil erinttod garkk yeyis nena kawutiseeza» ginttinttii xaafintteeza.

18 Yikkee, Xoossay maarodayis koyizana maariza; wozina muumisodayis koyizay wozina muumisiza.

Xooss kachchinnee maarotith

19 Yinttipp pettay, «Yeezin, Xoossay as abis boree? Xooss ixxizay oonoo?» yeegii oycodayis danda7iza.

20 Zin neno aso, Xoossar palamodayis ne oonoo? Ooso fana ootheezayiko, «Tana yhay garkk udii abis ootheenee?» gi oycodayis danda7inee?

21 Woy urqqa medhdheezay pettii urqqapp petta bonchcho miishe, yhankka ma tooshe miishe udii medhdhodayis mawute baasannee?

22 Xoossay fa seera beezodayisnee fa wolqqa ersodayis koy dhabos giigsseez seera miishshita gaame garzhor danda7eezako ab eree?

23 E yeya ootheezay damma bonchos giigiseez, fa dooreez na7itayis fa bonchcha ersodayisii.

²⁴ Ayihude maaqqin, woy Ayihude baa as ubbita Xoossii dooreeza.

²⁵ Nabe Hosa7e maxaafay gancce,
«Ta woya baazitakka, «Ta woya» gi xee-goda.
Dosintteikka woyitakka, «dosintteezita» gi xee-goda.

²⁶ Unttii «Ta woya baaya» ginttinttii xee-gintteez aqayid,
«De7o Xooss na7ita» ginttinttii xee-ginttoda» yeegeeza.

²⁷ Nabe Isiyaasa Isreele as baz,
«Isreele as abba shafe garkk gaanggikokka,
unttapp xiqqa as aadda attoda.

²⁸ Goday biitta ubbayil afa ellis murttii ukker yhaya udoda.»

²⁹ Maakka Isiyaasa,
«Ubbapp Wolqqama Goday nuus xiqqa zerith ashshekkazako,
nuunii Soodomannee Gamoora katama garkk dhabodazin»
yeegii tiinattii odeeza.

³⁰ Yeezin, nu waagodee? Xillotith koyibe7ekka Ayihude baa asay ammanor xillotithi denggeeza.

³¹ Zin xillotithayiko helthiz higge yeza Isreele asay xillotithi denggekkaya.

³² Abis denggekkasa? Unttii xillotith ammanor baazin oosor ekkodayis kozheez gishos. Yey gishos, unttii, «Dhubbiza shuchchar» dhubintteeza.

³³ Maxaafayid,
«Bo7oytta taanii Xiyone dhube shuchchinnee fokkisiz zaalla gaddoda.

Eza ammaniza oonkka yeellatenna»
ginttinttii xaafintteeza.

10

¹ Ta ishuntho, ta kunthi wozinar ta amottizaynee Xoossa woossizay Isreelitay attod garkke.

² Unttii Xoosis micinttizazin, tuma eretith dhabor micinttoozana ta markkattiza.

³ Unttii Xooss xillotith oge eraam ixzii, fa aadda xillotith kaalleeapp attin Xooss xillotith koyekkaya.

⁴ As ubbay ammanor xillod garkk Kiristoosa higges folo maaqqeeza.

Atotithii ubbitayisii

⁵ Muse asii higge naagii ekkiz xillotithibaz, «Higge naagiz oonkka ye higga naageezay garkk de7o yezoda» yeegeeza.

⁶ Zin ammanor ekkiz xillotith bagga giinttintteezay yhaya: «Ne wozinar, <Oonii salo kezode?» yeegippe; yey Kiristoosa wothodayis.

⁷ Woy, «Sulle sa7a oommo wodhdhoday oonoo?» giippe; yey Kiristoosa duufopp kessodayis.

⁸ Zin yeegii xaafintteez: «Qaalay ne kale yeza; ne doona gancennee ne wozina gance yeza» Nuunii yinttis odiz ammano qaalay yhaya.

⁹ «Yesuusa Goda» gi ne doonar markkatikonnee Xoossay eza yhayiqopp dentheezana ne wozinar ammaniko, ne attoda.

¹⁰ Asii fa wozinar ammanii xilliza; fa doonar markkattii attiza.

¹¹ Maxaafay, «Eza ammaniza oonkka yeellat-tenna» yeegeeza.

¹² Pettii Xoossay ubbitay Goda maaqqeez gishos Ayihuditay gancennee Ayihude baa as gancce dummatithii baaya. E fana xeegez ubbayis gaame keeha.

¹³ Goda sunth xeegez oonkka attoda.

¹⁴ Yeezin, unttii ammanekka yezttar wayizii eza xeegodayis danda7ee? U ebaz si7ekka yezttar wayizii eza ammanodayis danda7inee? Ma unttis qaala odiz as baazin, wayizii si7odayis danda7inee?

¹⁵ Kiiintteez asii baazin qaalay wayizii odintodayis danda7ee? Maxaafayid, «Ufayss wong-gile odiz asis tokitay waafa lo77ineshsha» yeezii xaafintteeza.

¹⁶ Zin Isiyaasa, «Godayyo, nu markkatith oonii ammaneenee?» yeegeezay garkk, ubbitay wong-gile ammanekkaya.

¹⁷ Yey gishos, ammanay sisapp yi7iza; sissi Kiristtoosa qaalapp yi7iza.

¹⁸ Maaqqozin, u Qaala si7ibe7ekka guussonnee? Wa77a si7eeza. Maxsaafayid, «U oday biitta ubbayil sintteeza,

u qaalay sa7a gaxa helleeza» yeeqintteeza.

¹⁹ Zin Isreele asay erekkaya guussonnee? Muse tiina, «Taanii yinttan leqqintteez asay gancce qiiirisoda; ma akaakowa asay gancce yinttan yilosoda» yeegeeza.

²⁰ Ma Isiyaasa,

«Tana koyekka asayis ta bentteeza;
tana oyccekka asayis ta tana beezeeza»
yeegii yashittekkazar odeeza.

²¹ Zin Isayaasa Isreelitay bagga odittar,
«Gallas muda kiitinttoowa asaayssinnee
tana ixixiza asayis ta kushe miicceeza»
yeegeeza.

11

Xoossay Isra7eelita olii ashshekkaya

¹ An ta oyciza: yeezin, Xoossay fa woya olii ashshenenee? Ashshekkaya! Taanii ta ubbas Isreele; Afraame sheeshii; Biinama kochche.

² Xoossay tiin dooreeza asita olooya. Max-aafayid, Eelaasa Isra7eelita Xooss tiina wayizii mooteezako, yi eroosanee?

³ Eelaasa, «Godayyo, untii ne nabita wodheeza, ne yarshsho aqakka laaleeza. Ta ta aaddas atteeza; untii tanakka wodhodayis koyiza» yeegeeza.

⁴ Xoossay eeko waagii maheene? «Ba7aale giz eeqas goynnekka laappun mukule asii taasi ashsheeza» yeegeeza.

⁵ Yey garkkekka, yha wodayid Xoossay fa aadho keehatithar maraxeez xiqqa xiqqitay [isreele] yeza.

⁶ E untan dooreezay fa aadho keehatithayirapp attin u oosor baaya. Dooray oosor maaqqiko, e aadho keehatithay cere atteeza.

⁷ Yeezin, waayenee? Isreelitay fa koyiz baz denggekkaya, zin Xoossii dooreez xiqqitay denggeeza. Atteezitay fa wozina muumiseeza.

⁸ Yeykka, Maxaafayid,

«U aafey be7aamay garkk
u hayay si7aamay garkk,
yhanno hellodayis unttis;
Xoossay azaalla ayyana inggeeza»
gintinttii xaafintteezay garkk haneeza.

⁹ Ma Dawute,

«U miiz leematay unttan xikennee olla aykko;
unttan gol7isiza gaga maaqqo;
u iitatithay unttan hello.

¹⁰ U be7ekkazay garkk u aafay aykkintto;
ubba wode meto unttan kuuniso» yeegeeza.

¹¹ Yeezin, Dhubintteezitay pokkod garkkennee? Yeya baaya! U wodhithay Ayihude baa asay attod garkk sankke maaqqeeza. Yeykka Ayihuditay untal afa qinaatamay garkk udeeza.

¹² Ayihuditay nagaray alamayis gaame anjjo ke7eeza; ma u gaminttithay Ayihude baa asayis gaame anjjo maaqqeeza. Yeezin, doorintteez Ayihuditay kunthi attiz wode anjjo ab garkk darodeshsha?

¹³ Taanii, yinttis Ayihude baa asayis odiza. Ayihude baa asayis hawaare maaqqii oothizayira taanii gaame ceeqinttiza.

¹⁴ Ta yeya ootheezay taass asho dabbo maaqqeez Isreelitay qiirssi unttapp xiqqita ashshodayisii.

15 Xoossay unttan olii ashsheez wode yha alamay Xoossar dabbotteeza. Xoossay unttan shiishii ekkiza wode yhayqqeez asii yhayqqopp denday ab garkk maaqqodayis danda7ee?

16 Tiina oleez munuqay lo77o maaqqiko yhankkaykka geeshshii. Mithis xapho geeshshii maaqqiko, shaqaykka geeshshii maaqqiza.

17 Gade tukkeez woyira shaqo karinttin, yinttii wora doleez woyira shaqo maaqqeezitay u aqaydd dhanthisinttii xaphor keziz zayite shaakintteeza.

18 Yikkee, yinttii shaqogarkk karinttii wodhdheezayil afa utirtippate. Yi utirtizabaz maaqqiko, xaphay yinttan tookkeezapp attin yi xapha tookkekka akaakoytta.

19 Neenii, «Ye shaqitay karintteezay, tanii u aqayid dhandintodaygarkke» yi godayis danda7iza.

20 Yeyi tuma. Unttii ammanaam ixxeez gishos karintteeza. Neenii ammaneez gishos ye aqayid eqqeeza. Ne yashittodayis beezizap attin utirttodayis beezooya.

21 Xoossay medhintto shaqo maaqqeez Ayihuditayis qadhinttaam ixxiko yinttisikka qadhdhenna.

22 Yikkee, Xoossii ab garkk keehazakonnee ab garkk minithizako bo7oytta. E minthatithay fokkeezitayis, ma E keehizay yinttisii. Miinggii eqqaam ixxiko yinttika gachinttoda.

23 Unttii ammaniko, tiin fa yeza aqa maaqqoda. Xoossay wolqqama unttan mahii, gaddodayis danda7iza.

24 Yinttan wora yezi woyira maaqqeezita gachchii, karacha tukintteez woyirayil afa yinttan tukkiko, medhintto gade woyira maaqqeezita tiina aqayid mahii tukkodayis wayizii danda7inttoosa?

Xoossa maarotithay ubbitayisii

25 Ta ishuntho, yi yinttan era gi gaayirppate. Ta yinttis odiza pettii xuurod baz yeza. Yeykka Isra7eelitaypp baggitay wozina miinthii si7aam ixxezay wurssithii hellodayis baazin attodayis yez Ayihude baa asitay ubbay kunthar Xoossiko ye7oday garkke.

26 Yey garke, Isreele asitay ubbitay attoda. Max-aafayid:

«Nuna wozizay Xiyoonepp ye7oda;

Yayqqooba zerithapp iita ubba dhabisoda.

27 Taanii u nagara atto gizay

unttar caaqqod caaqay yhaya»

ginttinttii xaafintteeza.

28 Wonggile ekkaam ixcii, yi gishos morkke maaqqeeza. Maaqqozin, yhattekka untii door-intteezita, Xoossii u aditay gishos untan qaad-heeza.

29 Xoossii fa imayraannee fa xeessayir qiirat-toya.

30 Yinttii tiin Xoossayis kiittinttekka. Zin yhatt Ayihuditay kiitinttaam ixxin, yi Xooss maarotith ekkeezita.

31 Yey garkke, yi ekkeez maarotitha Ayihuditay ekkod garkk u yhatt Xoossis kiitinttaam ixxeeza.

³² Xoossii as ubbita fa maarotitha beezodayis koy, asii ubbitay kiitinttaam ixxoday garkk gord-deeza.

³³ Xooss duretitha, eccetithanee eretitha akaakii ododay oonoo? E pirdday pilaginttooya, e ogay erinttooya.

³⁴ Maxaafayid,
«Xooss kaha erizay oonoo?
Eza zorodayis danda7izay oonoo?»

³⁵ Xoosis tali7izaynnee
tali7e mahii ekkizay oonoo?»
yeegeeza.

³⁶ Ubbay eep; ezarannee eesii; Ees medhinas bonchcho maaqqo. Amin7e.

12

Kiristtoosar orothi yessi

¹ Yikkee, ta ishuntho, yinttii, yi asetitha Xooss ufayssiza, pathinnee geeshsha yarshsho udii, im-mad garkk ta yinttan Xooss kehatithayir woossiza. Xoossa yi goynnodayis beeziza tuma ogay yeya.

² Lo77o, ufayssizannee folo maaqqeez Xoossa kiita yi shaakkii erodayis yi qofar laaminttoyttapp attin yha alama aazippate.

³ Xoossii yinttis pettayis pettayis inggeez amanay garkk kahar yez asi garkk qoppoytta. Qoppodayis beezizaypp aathii yinttan dummasii, utirar qoppipate gi taas inggintteez aadho kee-hatithayir yinttis odiza.

⁴ Nu pettii asetithayil afa дума дума kifilitay yeza; ye дума дума kifilitayis дума дума ooso yeza.

⁵ Yey garkk, nuunii gaame as maaqqikokka Kiristtoosar pettii asho maaqqeeza. Nuunii pettii asho maaqqii дума дума kifilitay pettay pettayira aykintteeza.

⁶ Nuus inggintteez aadho keehatithar дума дума imotitay yeza. Nu imotithay tinbbite odo maaqqiko, nuus yez ammanay garkk ododayis beeziza.

⁷ Nu imotithay hara as maadee maaqqiko, ye oosayir minggodayis beeziza; taamarsso maaqqiko, ye tamarssayir minggodayis beeziza.

⁸ Nu imotithay hara as zorith maaqqiko, miingii zorodayis beeziza. Nu imay nuuss yeza bazapp hara asis imo maaqqiko, wozinapp inggodayis beeziza. Nu imay aqiso maaqqiko, miingii aqisodayis beeziza. Nu imay hara asis keehith maaqqiko, ufayisar keehodayis beeziza. Nu imay maaro maaqqiko ufayisar maarodayis beeziza.

⁹ Yi siiqqay qoodhepp qommo maaqqodayis beezooya. Iita baz ixxyotta; lo77o baz miinthii aykkoytta.

¹⁰ Pettay pettayira woli ishegarkk dosinttoyttay; pettay petta bonchchoytta.

¹¹ Oosor azallippate miinggoytta; yi ayyanar xuuginttii Godayis moodinttoyttay.

¹² Xoossii inggeez ufayssayir ufayttoytta; meto danda7oytta; ubba wode Xoossa woossoytta.

¹³ Ammaniza geeshshita koshshiza bazar maad-doytta; imathita makkodayis miinggoytta.

14 Yinttan bayi7izita anjjoytta; anjjoyttapp attin baaddippate.

15 Ufayttizitayir ufayttoytta; yeekkizitayir yeekkoytta.

16 Pettay pettayir pettii qofar yezoytta. Utira qofa ashshii, haayotithar yezodayis miinggoytta. Yi yinttan eca gi qoppippate.

17 Oonkka yinttis iitta baz oothiko, ye athayis iita baz mahippate. Ubba as tiina sabbisiza lo77o ooso oothoytta.

18 Yinttis danda7inttiko ubba asar saro yezoytta.

19 Ta ishuntho, yinttii, yi ubbas asis kushe kessippatte. Xoossii kushe kessoday garkke ezis ashii ashshoytta. Geesha Maxaafayid,

«Ta kushe kessoda;

taanii kushe mahoda»

yeegeeza Goday, ginttinttii xaafintteeza.

20 Zin Geesha Maxaafayid,

«Ne morkkay nayinttiko muzoba;

E saaminttiko ushshoba.

Ne yeya oothiko e ommayil

tama qaaqa kaachiza»

ginttinttii xaafintteeza.

21 Iita lo77or gammoyttapp attin iitar gammippatte.

13

Gade aqisizitayis azazintto

1 Aba mawutekka Xooss shener ingginttiza gishosinne yhatti mawuter yezitaykka Xooss

shener mawute ekkeez gishos asii ubbay gade aqisizitayis azazinttodayis beeziza.

² Yey gishos, mawuter yezitayis kiitinttaam ixxiza oonkka Xooss kiita ixxiza. Kiitinttaam ixxiza oonkka faal afa pirdda ki7iza.

³ Aqisizitay iita baz oothizitapp attin lo77o oothizita yashisooya. Aqisizitayis yashttamayis koyinee? Yezako lo77o baz oothoba; nena galatoda.

⁴ Unttii nees lo77o baz oothodayis shuumintteez Xooss ayle. Zin neenii iita baz oothiko, unttii iita baz ootheezana seeriza gishos ezis yashittoba unttii qawa aykkeezay cere baaya. Unttii iita baz oothizita seerii, Xooss kaccizana beeziza Xooss ayle.

⁵ Yey gishos, Xooss kachch aaddas baazin yi kahay markkattiz gishos gade aqisizitayis kiitinttodayis beeziza.

⁶ Yi giira giirizaykka yey gishosii. Gade aqisizitay ye oosa oothizay, unttii Xooss ayllita maaqqeez gishshos.

⁷ Ubbayis beezizana inggoytta. Giira beezizitayis giroytta; qaraxe beezizitayis qaraxe gachoytta; yashittodayis beezizitayis yashittooytta; bonchcho beezizana bonchchoytta.

Woli qadhdhoytta

⁸ Pettay pettayir siiqinttoyttta. Siiqo acopp attin yinttal afa hara aco yezippe. As dosiza oonkka higgay gizana poleeza.

⁹ «Laammippe; wodhippe; kasttippe; wordo markkatippe, amottippe» giz azazaynnee hara

azazo ubbay, «Ne zhama ne ubbay garkk qadhdhoba» giz azazayir acintteeza.

¹⁰ Siiqo fa zhamayil afa iita baz oothooya. Yey gishos, siiqo higges folo.

¹¹ Ganttapp yi barkkiza woday yhatti helleez maaqqeezayis layitha eroytta. Nu attotith woday tiin nu ammaneez wodepp aathii yhatt nuuko ukkeeza.

¹² Qammay aadheeza; gallasay ukkeeza. Yik-kee, nuunii dhuma ooso ashshii poo7o ola miishe wolla aykkoda.

¹³ An gallas poo7o yez as garkk wolla maarar yezoda. Yeththarannee Mathera, laamerannee qayixera* palamarannee qinaatera maaqqippe.

¹⁴ Goda Yesuus Kiristtoosana ma77oytta; yi nagara oothiz ashay fa inna polod garkk ezis qoppip-pate.

14

Asal afa pirddipate

¹ Ammanor daabureez oonakka shiishii ekkoyt-tapp attin e qofayil afa pirddipate.

² Aazisos, ammanor minggeez pettii as aba kathakka maadayis danda7iza. Zin ammanor xaalekka as atakilte aadda miiza.

³ Miiz as moowa atha borippe. Moowa as miiz athayil pirddippe. Xoossii ubbitta ekkeeza.

13:9 Kes. 20:13-17; Nam7i. 5:17-19; Lewii. 19:18 * **13:13** *Wushshumar wolla дума дума tuna oositayir: woyyethar; mather; wushshumar; qayxer maaqqippe gi billodayis danda7inttiza. Wushshumar wolla дума дума tuna oositay asii Xooss modizaypp bale kezii do7a xabaye ekkii poliza ooso guussii. 14:1* Qol. 2:16

⁴ Hara as ayllel afa pirdizay neenii oonoo? E daaburin woy minggin fa Godayisii. Goday eza essodayis danda7iza gishos E miinggii eqqoda.

⁵ Ma «Pettii gallasii yhankko gallasaypp aadhiza» yeegii qoppiza asii yeza. Haray ma, «Galasitay ubbitay wol garkk gina bonchor yeza» gi qoppiza. Zin pettay pettay fa qofa akaakii acco.

⁶ Gallas bonchchiz oonkka Godayis gi bonchchiza. Ubba katha miiz asii Goday bonchchos gi miiza. E miiz ye kathat gishos Xoossa galatiza. Ubba katha moowa asii Goday bonchchos mooya; ma meekka ashorakka Xoossa galatiza.

⁷ Nuupp oonkka paas baaya; ma nu gancepp oonkka paas yhayqqaam.

⁸ Nu shemppor yeziko Godayis yezoda; ma yhayqqikokka Godayis yhayqqoda. Yikkee, nu shemppor yezin woy yhayqqin Godayisii.

⁹ Kiristtoosa yhayqqii yhayiqopp denddeezay, de7or yezitayisinee yhayqqeezitayis God maaqadayisii.

¹⁰ Yeezin, neenii ne ishayil afa abis pirddee? Woy neenii ne isha abis leqqee? Nuunii ubbitay Xooss pirdda zufaane tiina eqqoda.

¹¹ Geeshsha Maxaafayid Goday,
«Taanii path yezaya;
as ubbitay ta tiina bunqqitoda;
taanii Xooss maaqqeezana inxaris ubbay
markkattoda»
yeegii xaafintteeza.

12 Yikkee, nu ootheez bazis nu ommar ommar Xooss tiina shiiqqii mahith immada.

Hara asis dhube maaqqippe

13 Yey gishos, nuunii pettay pettayil afa pirddiza wolla ashshoda. Zin yi isha dhubithiza woy qaxithiza baz oothaamay garkk naaginttoyta.

14 Goda Yesuusa ammaniza asgarkk, fa ubbas tuna maaqqeez baz baazana taanii geeshshii eriza. Zin pettii asii pettibaz tuna gi qoppiko yey ezis tuna maaqqiza.

15 Ne miiz katha gishos ne isha dhubbizabaz maaqqiko, Kiristtoosar yeza ne isha qadhdhooya. Kiristtoosa e gishos yhayqqeez atha ne miiz katha gishos eza dhabisppe.

16 Yikkee, yinttis yez lo77o baza yhankkitay borod garkke oothippate.

17 Xooss kaatetithay Geeshsha Ayyanayir benttiz xillotithi, sarotithinnee tuma ufayssapp attin muus bagganee ushsh bagga baaya.

18 Yey garkk Kiristtoosas moodinttiz as Xooss ufayssiza; asay ganccekka anjjinttiza.

19 Yey gishos, ane nuunii sarotithi benttiz ogennee woli ammanor miinthiza oge kaaliza.

20 Katha gishos gi Xoossa ooso dhabisppe. Ubba katha geeshshii, zin hara as se7isiza katha muusii iita.

21 Ne ishay dhubinttaam garkk ashoo maam woy ushsh uzhaam woy dhubbiza hara baz oothaminxiko lo77o.

22 Yikkee, yha ne ammana neesinnee ne Xoossay gancce naagoba. Likke gi qoppeezebaz oothiza wode e kahay mootoowa athay anjjintteeza.

²³ Zin sidhitar miiz athayis e muusay ammanor maaqqekka gishos pirdintiza. Ammano bayith oothintteez ooso ubbitay nagara.

15

Hara asita ufayssso

¹ Nu minthitay daabureezitay daabura tookkodayis beeziza. Nuunii nuna ufayssodayis beezooya.

² Nuunii woli minthodayis zhamita maaddodayisnee ufayssodayis beeziza.

³ Kiristtoosa fana ufayssibe7ekkaya. Zin Geeshsha Maxaafayid, «Asay nena cazheez cashshay tana helleeza» ginttinttii xaafintteezay garkk haneza.

⁴ Geeshsha Maxaafay inggiza garzhoranee minthathora nu ufayssa ekkod garkk Geeshsha Maxaafayid xaafintteez ubbitay nuna tamaarssodayis xaafintteeza.

⁵ Garzhonnee minotith inggiza Goday yinttii Yesuusa Kiristtoosa kaallodar pettepettith yinttis inggo.

⁶ Yeykka, nu Goda Yesuus Kiristtoosa Ada, Xoossa, pettii wozinaranee pettii qaalar yi bonchchod garkke.

Wongilay as ubbitayis

⁷ Kiristtoosa yinttan ekkeezay garkk Xooss bonchchos pettay petta ekkoytta.

⁸ Xoossii binii aditayis inggeez ufayssay polintod garkk e tumatithay erintoday garkk Kiristoosa dookalinttos ayye maaqqii ye7eezana ta yinttis odiza.

⁹ Kiristoosa dookalinttos ayye maheez bazay ma Ayihude baa asay Xoossa e maarotithay gishos galatod garkke. Geeshsha Maxaafayid, «Ta nena Ayihude baa as gance galatoda; ne suntha sabboda» gintinttii xaafintteezay garkk haneeza.

¹⁰ Ma, «Ayihude baa asayis, Xooss woyayira ufayttoyta» yeegintteeza.

¹¹ Ma mahii, «Ayihude baa asay ubbay, Goda galatooyta; kaatetithii ubbitay eza sabboyta» yeegintteeza.

¹² Yey garkk Isiyaasa, «Issaye xaphopp yelintteez pettay ye7oda; E fa kaatetithita ubbita aqisoda. U fa ufayssa ezalli afa gaddoda» yeegeeza.

¹³ Geeshsha Ayyana wolqqar yi diccod garkk ufayss inggiz Xoossay, yi ammanay baggar yinttis ufayssara sarotithar kunthii inggo.

¹⁴ Ta ishuntho yintt lo77otithinne eretithii kumeezana ma pettay petta zorodayis danda7izana ta geeshshii eriza.

¹⁵ Taanii yinttan pettii pettibaz gujjii akaakiso-dayis koy yashittekkazar yha dabddaabba yinttis xaafeeza.

16 Taanii Kiristtoos Yesuusa aylle maaqqii, Ayihude maaqqekka asayis qeese garkk oothii, wongile odod garkke Xoossay taas aadho keehetithi inggeeza. Ayihude baa asay Geeshsha Ayyanar geezhii, Xooss ufayssiza yarshsho maaqqad garkk Xoossay yeya ootheeza.

17 Taanii Kiristtoos Yesuusar maaqqii Xoossis oothiza oosor ceeqinttiza.

18 Ayihude baa asay Xoossayis kiittinttod, Kiristtoosa ta qaalannee ta ooso baggar ootheez oosaypp attin hara ta ceeqinttizabaz baaya.

19 Xooss yeya malatarannee Geeshsha Ayyana wolqqar wayizii ootheezakko ta yinttis ododa. Taanii Yerusalameepp aykkii, Iliwarqoonnee hel-lodayis Kiristtoosa wongile sabbakeeza.

20 Taanii hara as baaseez aqayid keexxodayis koyooya. Kiristtoosa sunthay xeeginttekka aqo wongile sabbakodayis amottiza.

21 Geeshsha Maxaafayid,
«E bagga odinttekka asay eza be7ada;
E bagga si7ekka asay akaakoda»
ginttinttii xaafintteeza.

Phawuloosa Oroome yhammadayis qoppeeza

22 Yey baggar, taanii gaame wode yinttiko ye7odayis koyin danda7inttekkaya.

23 Zin taanii yhatte yha heerar yez aqo ubba helleez gishos gaame laythapp aykkii yinttan be7adayis laamoteez gishos

24 taanii Ispheenee yhanigitar yinttan be7adayis qoppeeza. Ma xiqqa wode yinttar

ufaytteezaypp guye Ispheenee yhanigodar yi ta ogayis tana maaddod garkk koyiza.

²⁵ Zin yhatte taanii Xoossa asita maaddodayis Yerusalaame yhanigiza.

²⁶ Maqadoonarannee Akkaya yez Xooss asitay, Yerusalaame geeshshitay gancee yez manqqita miisher maaddodayis kozheeza.

²⁷ Unttii manqqita maaddoday untis attowa baz maaqqeez gishos fa ubbas yeya oothodayis qofa acceeza. Ayihuditay Ayihude baazitayira ayyana anjjo shaagintiko, unttii ma paas yez-abazar Ayihudita maaddodayis beeziza.

²⁸ Yey gishos, taanii ye shiiqeez miisha untisi inggezaayppennee ekkeezana ereezapp guye Ispheenee yhanigitar yi lanqqer aadhoda.

²⁹ Taanii yinttiko yhanigiza wode Kiristtoosa anjjo kunthar yhammadana ta eriza.

³⁰ Ta ishuntho, taasi Xooss woossittar ta butinttodar taar eqqod garkk Goda Yesuus Kiristtoosarannee Geeshsha Ayyana siiqayir yinttan woossiza.

³¹ Xoossay tana Yihuda gancee yez ammanoowa asitaypp ashshod garkkennee Yerusalaame ta oothod ooso Xooss asay lanqqe ekkinttod garkk taas woossoyta.

³² Ma Xooss giiko, taanii yinttiko yhanigii ufayisar yinttar shemppod garkk taasi woossoyta.

³³ Sarotith Xoossay yinttar ubbayir maaqqo. Amin^{7e}.

16

Sarotho

¹ Kinkkira katama gancce yez woosa keetha oothiza nu mishshit Feebena lo77o maachch maaqqeezanno yi erod garkk ta koyiza.

² Yi izo ammaniza asitay Goday sunthar mokko-dayis beeziza ammaniza asitaypp pettay garkk morkoytta. Iza yinttapp koyiz baz ubbita izo maaddoytta. Iza fa ubbas gaame as maaddeeza; ma tana ta baggar undenna maaddeeza.

³ Kiristtoosa Yesuusa oosa taar wolla oothizi Phirisqilarannee Aqila ta qoodhe saro goytta.

⁴ Unttii ta gishos fa shemppo yhayiqos aathii inggeeza. Ta aadda baazin Ayihude baa asay woosa keethitay ubbitay unttan galatiza.

⁵ U kara shiiqiz ammaniza asa ta qoodhe saro goytta.

Iisiya biitta Kiristtoosana tiin ammaneezannee, ta qaadhiza Ephanexoosas ta sarotha odoytta.

⁶ Yi gishos oosor gaame daabureez Mayramo saro goytta.

⁷ Taar achch kara gam7eezita Ayihude dabbita Anddironiqoosara Yuuliyandar saro goytta. Unttii Yesuusa hawaaritay gancce erintteezita. Ma unt-tii Kiristtoosa taapp tiina ammaneeza.

⁸ Goda ammaniza ta siiqo lagga, Amphiliyax-ooosa saro goytta.

⁹ Kiristtoosa oosa nuur wolla oothiz Urbanoosera ta qadhdhiza Isttakusa saro goytta.

¹⁰ Kiristtoosar yessay markkattintteez Axelisas ta sarotha odoytta. Arsixabulo kara asayis ta sarotha odoytta.

¹¹ Ta Ayihude lagga Heroodiyoona saro goytta.

Narssisara e kara asaypp Kiristtoosa ammaneezita saro goytta.

¹² Goday oosor daaburiz maachchi Xirufaynaranne Xirufosa saro goytta. Ma Godayis gaame daaburii oothiz, ta qadhdhiza Xersiso saro goytta.

¹³ Goday oosor loythii erintteez Rufoosasarannee tana fa na7a garkk bi7iza e indatis ta sarotha odoytta.

¹⁴ Asiqqirxxoosa, Filesonxxa, Hermmensa, Phatirobaasasira untar yez ammaniza ishita ubbayis ta sarotha odoytta.

¹⁵ Filoloogusa, Yuuliya, Neera, e mishitto, Olumppoosara untar yez geeshshita ubbita saro goytta.

¹⁶ Geeshsha yeera yeerinttitar, pettay petta sarothoytta. Kiristtoosa woosa keetha ubbitay yintan saro yeegiza.

Wurssithii zore

¹⁷ Ta ishuntho, yi tamaareez timirtta ixii, yi gance shaakinttonnee meto medhdhiz asitaypp naaginttoyttta. Unttapp haakkoytta.

¹⁸ Yey garkk asay fa ulos oothizapp attin nu Goda Kiristtoosas oothooya. Fa liiqo doonarannee worddo qaalar haayo wozina balithiza.

¹⁹ Wonggilayis yi kiiintteezana as ubbitay si7eezay tana ufayssiza. Zin yi lo77o bazis eca iita bazis boozodana ta koyiza.

²⁰ Saro Xoossay Xalahana yi tokaypp oommor elisii gaacoda.

Nu Goda Yesuus Kiristtoosa aadho keehetithay yinttar maaqqo.

²¹ Taar oothizi Ximaatoosa, ta dabbitay Luqiy-oosa, Yaasonera Sosiphixiroosa yinttan saro yeegiza.

²² Yha dabddaabba xaafeezi taanii, Xarxiyoosa, yinttan Goday sunthar saro yeegiza.

²³ Tana mokkeezaynnee woosa keeth ubbitay morkkiza Gaayoosa, yinttan saro geeza. Katama miishe aykkizi Erasxoosara nu isha Qarxoosa yinttan saro yeegiza.

²⁴ [Nu Goda Yesuus Kiristtoosa aadho keehetithay yi ubbayir maaqqo. Amin7e.]*

²⁵ Xoosis galata maaqqo. Taanii, Yesuus Kiristtoosa baz odiz wongile qalayir bini wodepp ayikkii qosinttii gam7eez tumatithar, Xoossay yinttan ammanor miinthii essodayis danda7iza.

²⁶ Zin yhatti ye tumay bentteeza. Kaatetithii ubbitay ammanii kiitinttoday garkk medhina Xoossa kiitar nabitay ye tumabaz xaafeeza.

²⁷ Yesuus Kiristtoosa baggar ecetithii e aaddas yeza, pettii Xoossayis medhinas bonchcho maaqqo. Amin7e.

16:21 Haw. O. 16:1 **16:23** Haw. O. 19:29; 1 Qor. 1:14; 2 Xim. 4:20

* **16:24** Binii tiina maxaafitayid payido 24 baaya. **16:24** Haw. O. 19:29; 1 Qor. 1:14; 2 Xim. 4:20

Oroth Caaqo **Melo New Testament Latin Version**

copyright © The Word for the World International

Language: (Melo)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source files dated 13 May 2025

95113415-a3bd-5069-be47-fe8016d2f076